

Intermezzi

for 8 voices

Ruben Sverre Gjertsen 2004



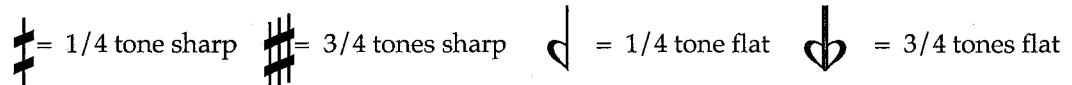
Commissioned by Ginnungagap

Duration: 15' 30"

The voices may be separately amplified.

Notes for performance:

Microtones



Microtones to produce beatings or modified octaves:

↑ = slightly sharp
↓ = slightly flat

If necessary; each singer can use a portable cdplayer with prerecorded microtones (repeat on each track) to find pitches. Track numbers may then be written into the score.

Modes of toneproduction

— = normal voice

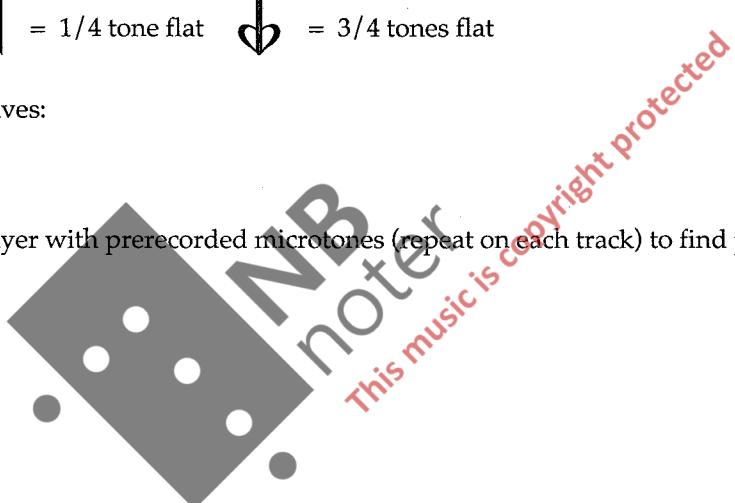
— = 1/2 breath, 1/2 voice

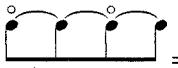
— = pitched breath

⊗ = whisper

— = spoken, relative pitches.

— = "head tone", may be used in the whole register. In deep register simulated by —.



 = fluctuation between head tone and normal sound.

 = half-lunged multiphonic, or granular texture. May be pitched (distorted chord) or unfocused (noise).

 = indrawn air (may be used on most other sonorities).



 = water-effect, inhaled air stream with water along sides of tongue (inhaled "s").

 = lung-flutt. (other types of flutter are only described phonetically). Performed lightly and carefully to avoid harming the voice (ossia: "v") ! Dynamics are relative, usually sounding p/mp.

 = unpitched roar, exaggerated airstream, halfvoiced.

Percussion clefs ( or no clef) are used before parts with undefined pitches. Must not to be confused with multiphonics.

Subharmonics

 STABLE  UNSTABLE

= split voice. Stable or unstable as an irregular noise or distortion. Sounds, when stable, about an octave lower than the sung pitch.

 PULSES

 = low frequency sounds, with relative pitch. When deepest only a few pulses per second (easiest with indrawn air).

Transitions are possible: 

Vibrato

The general standard is non vibrato (NV). Vibrato is used as an ornamentation, preferably in exaggerated forms (too slow, too fast).

Some approximate suggestions for vibrato speeds:

Oscil lento = 0,5 - 1 vibratocycles per second , range about one quartertone.

Vibrato lento = similar, slightly faster.

Poco vibr. = almost a normal vibrato.

Vibrato estremo = as fast as possible , range between a major second and a third.

Vibrato grottesco / Vibrato grande = range between a third and a fifth around the given center pitch, very rapidly.

Vibrato irregolare = irregular speed and range.

Amplitude vibrato

amp. vibr. = natural oscillation (almost like laugh, and similar to vibrato used in performance of Monteverdi). Written below staves.

amp. vibr. estremo = exaggerated amplitude vibrato making the sound unstable and, when possible, giving a rapid trill between head tone and normal sound.



= rapid, irregular, unstable dynamic fluctuations within the written range.

Signs above staffs

- ~~~~~ = hand held before mouth.
- ~~~~~ = hand moves rapidly in front of and away from mouth.
- ~~~~~ = hand megaphone.
- ~~~~~ = the same, closed with hands.
- ~~~~~ = rapid alternation.

Phonetic symbols

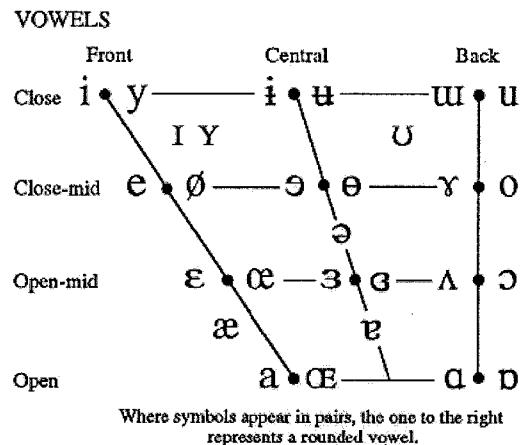
(the international phonetic alphabet, with exceptions marked *)

Vowels

a	= father	(Norw. "a")
ɔ	= hot (rounded "a")	
e	= telephone	(Norw. "e")
ə	= (Ger.) bitte	
i	= feed	(Norw. "i")
u	= (Ger.) du	(Norw. "o")
ø	= between "u" and "y"	(Norw. "u")
y	= (Ger.) füllen	(Norw. "y")
ɛ	= (Fr.) fin	
æ	= cat	(Norw. "æ")
ʌ	= cut	
ø	= (Ger.) schön (Fr.) bleu	(Norw. "ø")
* o	= boring	(Norw. "å")



Chart from the International Phonetic Association:



Consonants

b = but

ç = (Ger.) ich (Norw. "kj")

d = desk

ð = then

f = feet

g = go

g' = between "g" and "l" at the back of the throat (full throat click when time, otherwise closer to "g")

h = hair

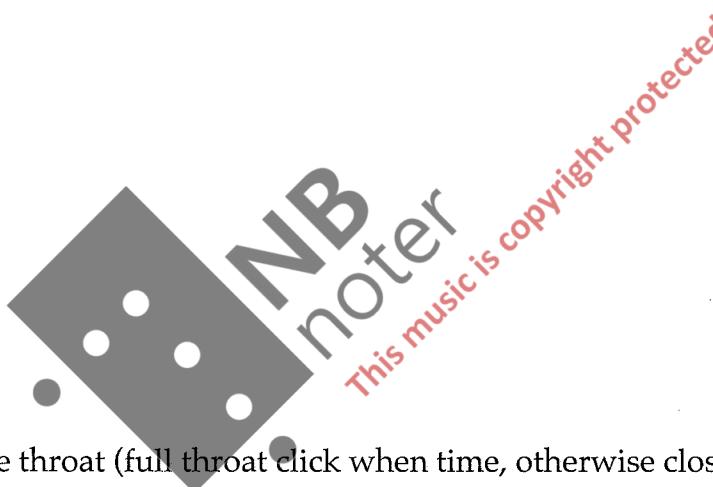
j = yet

k = cat

*q = "k" at back of the mouth

l = (Ger.) lied

L = thick "l"



m = mother
 n = name
 jn = (Eng. / Fr.) cognac
 N = (Eng. / Norw.) "ng"
 p = lap (no breath sound)
 J = rabbit
 r = rolled "r" of Spanish, Italian, Russian
 R = (Fr.) arracher (drøvel-r)
 B = (Fr.) peur (skarre-r)
 x = (Ger.) ach (Spanish) Juan
 s = send
 ſ = (see water-effect)
 ſ = shoe (Norw. "skj")
 ʒ = (Fr.) journal
 t = aunt
 v = avoid
 w = well
 z = zebra
 ' = ejective, exaggerated consonant (p' t' k' s')



Combinations

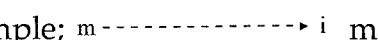
^y
 ʒ----- = both performed simultaneously.

- → o - → ē - → e
 m----- = lower performed continuously, upper is transition.

The symbols are proportionally placed. In a word ending on consonant, the consonant will sound through most of the note, unless placed separately or at the end of the note.

Overtones

For phonetic transitions, emphasize and listen to overtones rather than language sounds, like a throat singer, finding a progression of transition sounds giving a clear rise or fall of overtones.

Example;  may be performed;

NASAL
m u o ð æ e ə y i i
3 3 y

The most clear overtones are often between several normal pronunciations. Therefore, phonetic combinations are often written in the score.

For lower overtones, the mouth is given exaggerated room of resonance, sounds are placed more towards the back of the mouth; like lips of 'o', back of mouth coloured by 'ð'.

At 'a', a smooth transition is to suddenly move it far back in the mouth and up the nose, making it similar to a nasal 'æ'.

For higher, more piercing overtones, the room of resonance is narrower, but still performed more rounded, towards the back of the mouth, and nasal, than in language pronunciation.

Phonetic transitions in the score always mean smooth timbral transitions, but when the word NASAL is added, even more effort should be made to damp or swallow the fundamental. To simplify the reading, all means of emphasizing overtones are called NASAL. This is used only for single phrases or notes.



Formants for different phonems are in fixed ranges, different for female and male voices. The actual overtone, or main formant achieved therefore depend on register. In some cases pitches of overtones are written.

Multiplexes

Fluctuations on several parameters, notated as multiple trills between sounds. Examples:

The image shows two musical score snippets. The first snippet, labeled 'rapido estremo', features a treble clef, a 4/4 time signature, and dynamic markings *pp*. It includes a wavy line above the staff and various performance instructions like *t b d* and *sffz-*. The second snippet, labeled 'rapido furioso subito water-effect', has a 4/4 time signature and dynamic *ff*. It includes a wavy line above the staff and performance instructions like *s f s p t h* and *<>*. A third snippet follows, labeled 'water-effect "pizz." furioso nervoso, rapido estremo irregolare, random accents transformation (narrowing range of sounds) "ratchet" 3:2'. This section includes a 6/8 time signature, dynamic *ff*, and *pp*, with a wavy line below the staff. It contains numerous performance instructions such as *a e*, *p ð ñ õ*, *f ſ bl t' p'*, and *x (⊗⊗⊗⊗)*. The score concludes with a 3:2 time signature and dynamic *pp*.

Exact content may be hard to control. Practise the written succetions at low speed and let this inspire the improvisation as accurately as possible.

Techniques distorting tone or intonation

Several techniques or transitions between sonorities will make the pitch or tone quality unstable. This is intended and should not be resisted. Examples:

Extreme and sudden dynamic changes (pp<ff>pp-----<ff>); the pitch should be kept as stable as possible, while the extreme contrast is the most important. Dynamics are not absolute, but depend on the used technique.

Normal sound to head-tone / normal sound to breath; the result can be strange vibratos and jumps in register.

High, nasal headtones with heavy amplitudevibrato will emphasize the break in the voice, sounding almost like a double trill. Amplitude vibrato on multiphonics give outbursts of normal voice.

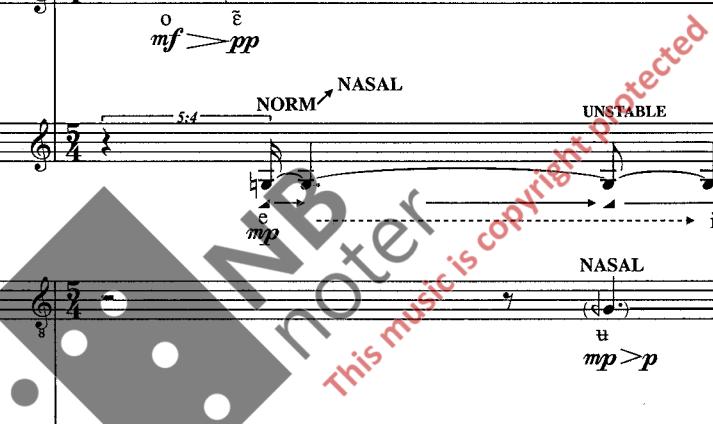
Normal sound to multiphonics; will make the pitch gradually or suddenly more unstable, since the multiphonic itself is unstable. Phonems will change dynamics and density of multiphonics.

In these cases, the notation gives the actions to perform, not precise sounding results.



Intermezzi

for 8 voices



Soprano I: $\text{C} = 60$, esplosivo leggero, f , biðagn

Soprano II: f , $s', t' k' l'$

Alto I: mf , pp , $6:4$, $5:4$

Alto II: p , $nervoso$, $7:4$, $5:4$, $NORM \rightarrow$ NASAL, UNSTABLE, $oscil. lento$

Tenor I: mf , f , $j\tilde{e}$, $s \rightarrow f$, q' , $mp > p$, y , R

Tenor II: mf , distinto, Λ , $mf > pp$, $3:2$, q' , h , mf

Bass I: $7:4$, $my-u$, mp , $in rilievo$, $nasal$, $3:2$, o , \tilde{e}

Bass II: $NORM$, mf , $\Delta \rightarrow o \dots e \dots i$

Right side (measures 5-6): $5:4$, a , y , u , mp , **NASAL**, $gø bedk$, p , f , h , mf , sd , $a \dots p'$, $mp > sfz$, $5:4$, $oscil. lento$, $5:4$, h , mf

Ruben Sverre Gjertsen 2004

Recitativo rapido I

Senza misura, senza espressione, exaggerated consonants, do not syncronize.
max. 5 "

4

SI

prestissimo

snæi le ne har kommet

(*sffz*) etc. rapido poss.

S II

snæi le ne har kommet çukke tuner løsrevet fra mannene sine

pp distinto

jæi plukker snæi le ne opp i en bøtte di prutesterer ikke er di so mille som di jir sæi ut for o være

AI

etc. rapido poss. furioso

jir sæi ut for ær ikke so opp i en bøtte fra mannene sine løsrevet fra çukke tuner

A II

TI

T II

BI

B II

This music is copyright protected

subito
= 60

S I: water-effect (dotted line), ff , p , Δ , p

S II: $f > p < mp$, mf , p , Δ , $\text{h}\ddot{\text{e}}$, $smfzp$

A I: $f > p < mp$, Δ , NORM , f , STABLE , mf

A II: p , Δ , NORM , $vibr. accel.$, $rit.$, $accel.$, $\text{h}\ddot{\text{e}}$, $smfzp$

T I: $smfzp$, Δ , $\text{h}\ddot{\text{e}}$, $smfzp$

T II: $f > p < mp$, p' , ff , Δ , $\text{h}\ddot{\text{e}}$, $smfzp$

B I: $f > p < mp$, Δ , NORM , $NASAL$, Δ , $\text{h}\ddot{\text{e}}$, $smfzp$

B II: $h\ddot{o}$, p , Δ , NORM , $NASAL$, Δ , a , Δ , pp , Δ , $\text{h}\ddot{\text{e}}$, $smfzp$

This music is copyright protected

subito
 $= 88$ (note $= 176$)

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

II

S I (dotted note) Δ *pppp* $\overbrace{\text{---}}^{3:2}$

S II e *pppp*

A I c' *s'z* e *pppp* short amp. vib. $\overbrace{\text{WWWWW}}^{6:4}$ *ff* $\overbrace{\text{---}}^{3:2}$ *p* *NASAL*

A II k' *ff* $\text{y} \rightarrow \text{u} \rightarrow \text{o}$ *pppp* short amp. vib. $\overbrace{\text{WWWWW}}^{6:4}$ *f* $\overbrace{\text{---}}^{3:2}$ *p* $\text{u} \rightarrow \text{y}$ *<f>p*

T I etc. rapido poss. k p t k p t *ff* "pizzicato" he *mf* $\text{o} \rightarrow \text{a}$ *mf*

T II x b_e' *ff* x b_e' *ff* x b_e' *he* *mf* o *ff* $\overbrace{\text{---}}^{3:2}$ *pp*

B I h_e *p* h_e *p'* *fff*

B II ho *mf* ho *ss* h_a *mp*

rall.

 $\text{♩} = 40$

17

S I: $d\ddot{e}$ p

S II: $mp \xrightarrow{mf}$

A I: \ddot{e} $smfz$

A II: NASAL \ddot{a} $\ddot{p}pp$ static $\ddot{a} \xrightarrow{d}$ \ddot{o} oscil. lento $\ddot{a} \xrightarrow{NV}$ \ddot{u} $\ddot{p}p \xrightarrow{mfp}$

T I: water-effect $\ddot{a} \xrightarrow{3:2} \ddot{e}$ pp static $\ddot{a} \xrightarrow{NV}$ \ddot{u} $\ddot{p} \xrightarrow{mf}$ "ratchet"

T II: $\ddot{s} \xrightarrow{3'}$ mf hb $\ddot{p} \xrightarrow{3:2} \ddot{x}$ f $\ddot{p} \xrightarrow{3:2} \ddot{x}$ $spkp$ t ff

B I: $\ddot{p} \xrightarrow{5:4} \ddot{a} \xrightarrow{3:2} \ddot{p}' \xrightarrow{fff} \ddot{a} \xrightarrow{5:4} \ddot{G} \ddot{R} \xrightarrow{7:4} \ddot{a} \xrightarrow{5:4} \ddot{p} \xrightarrow{3:2} \ddot{y}$

B II: $\ddot{e} \xrightarrow{f} \ddot{p} \xrightarrow{3:2} \ddot{G}' \ddot{A} \xrightarrow{mf} \ddot{q}' \xrightarrow{f} \ddot{p} \xrightarrow{ff} \ddot{e} \xrightarrow{p} \ddot{p} \xrightarrow{3:2} \ddot{a} \xrightarrow{p}$

NB: This music is copyright protected

21 NV

S I 4/4 *p*
n *mf*

S II 4/4 *p*
n *mf*

A I 4/4

A II 4/4

T I 4/4 NV
8 f
n *mf* e y i

T II 4/4 8

B I 4/4 NV
o *mf*

B II 4/4

This music is copyright protected

Recitativo rapido II

Senza misura, senza espressione, exaggerated consonants, do not synchronize max. 3"

Senza misura, senza espressione, exaggerated consonants, do not synchronize max. 3"

= 46 accel.

Esplosivo furioso

22

S I

S II

etc. rapido poss.
sfzp *ff*

de är hær vi är de är hær vi skal være de är hær vi
p *ff* *pp*

etc. rapido poss.
de är hær vi är de är hær vi skal være de är hær vi vill være
mfp *ff* *pp* *ff* *pp*

T I

etc. rapido poss.
de är hær vi är de är hær vi skal være de är
mfp *ff* *pp* *ff* *pp*

T II

B I

etc. furioso
sfp *ff* *pp*

B II

de är hær vi är de är hær vi skal være de är hær vi vill
sfp *ff* *pp*

7:4 5:4
s' s' o
f m.f. m.ph.
9:8 9:8
s' s' o
s' m.f.
5:4
køta
fff
p x q' mf
NASAL 3:2
mf
dy h k u
ffffz
3:2
p

S I
25 **subito** = 40
 NASAL sempre gliss.
 $\text{a} \xrightarrow[3:2]{} \text{y}$ $\xrightarrow[3:2]{} \text{e}$ $\xrightarrow[7:4]{} \text{ne}$ $\xrightarrow[3:2]{} \text{p}$
pp > $\circ <\text{mf}>\text{p}$ $\xrightarrow[3:2]{} \text{mfp} > \text{ppp}$ $\xrightarrow[3:2]{} \text{pp}$
oscil. lepto

S II
 s' **ff**

A I
 NASAL sempre gliss.
 $\text{a} \rightarrow \text{u} \rightarrow \text{u} \rightarrow \text{i} \rightarrow \text{o}$ $\xrightarrow[3:2]{} \text{k}'$ $\xrightarrow[3:2]{} \text{A}$
pp **ff** $\text{pp} <\text{mf}> \text{pp}$

A II

T I
 $\text{o} \xrightarrow[5:4]{} \text{u}$ $\xrightarrow[5:4]{} \text{e}$
mp

T II

B I
 sne **mf**
le nø ha
 $\text{d} \xrightarrow[5:4]{} \text{d} \text{vø bø}$
mf

B II

26

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

accel.

NB noter
This music is copyright protected

PULSES

NASAL

La i s n d sna ne ma

S I

lento estremo rapido rit. no trill

27 *ppp*

S II

A I

ppp static

A II

T I

T II

B I

B II

Breathy, unfocused rall.

subito silenzio G.P.

subito silenzio

subito silenzio

subito silenzio

subito silenzio

subito silenzio

NB *This music is copyright protected*

30 = 42

S I oscil. lentissimo (d) NV oscil. lentissimo subito tacet

S II unstable NV 5:4 subito tacet

A I oscil. lento vibr. irregolare subito tacet

A II

T I

T II

B I

B II

This music is copyright protected

S I
 = 63 (♩ = 126)
 35
 oscil. lentissimo
 NV
 u
 pp
 oscil. lentissimo
 NV
 u
 pp
 y
 y
S II
 3:2
 mp
 A
 Ø
 mp
 y-----ε 3:2 ε
 m.ph.
 noise
 5:4
 o---æ o---a
 mp
A I
A II
T I
 3:2
 p'
 sfffz
 vibr. estremo
 R
 sfmf
 sfffzpp
 water-effect
 <f
 ff
 subito tacet
T II
 3:2
 p'
 sfffz
 ff
 >
B I
 5:4
 p' f'
 ff
 k t k t t k
B II
 sny
 ---->j La ja
 mf
 D
 p
 6:4
 p' t t t
 ff

rall.

= 40

38

S I
 $\begin{array}{c} \text{3:2} \\ \text{A} \\ \text{E} \\ mp \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{5:4} \\ \text{A} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3:2} \\ \tilde{\epsilon} \end{array}$ NV $\begin{array}{c} \text{pp} \\ \text{u} \end{array}$

S II
 $\begin{array}{c} \text{5:4} \\ \text{u} \rightarrow \text{i} \\ mp \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{p} \rightarrow \text{i} \end{array}$ NV $\begin{array}{c} \text{pp} \\ \text{o} \rightarrow \text{N} \end{array}$

A I
 $\begin{array}{c} \text{e} \\ \text{æ} \\ mp \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{u} \rightarrow \text{y} \\ \text{u} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3:2} \\ \text{s} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{ff} \\ \text{a} \\ pppp \end{array}$

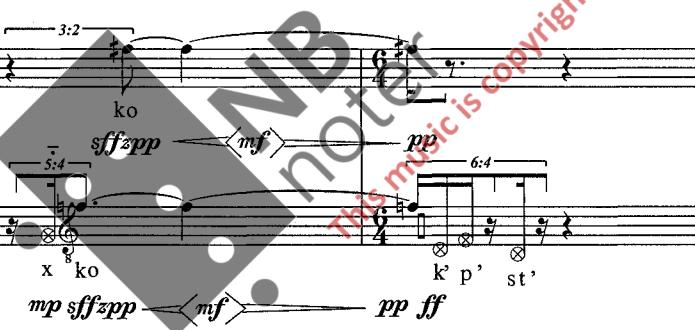
A II
m.ph.
 $\begin{array}{c} \text{5:4} \\ \text{u} \rightarrow \text{i} \\ mp \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{0} \rightarrow \text{a} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3:2} \\ \text{a} \\ pppp \end{array}$

T I
 $\begin{array}{c} \text{R} \\ p \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3:2} \\ \text{ko} \\ sfzpp \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{mf} \\ \text{pp} \end{array}$

T II
 $\begin{array}{c} \text{x} \\ \text{ko} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{5:4} \\ \text{mp} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{sfzpp} \\ \text{mf} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{pp} \\ \text{ff} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{6:4} \\ \text{k' p' st'} \end{array}$

B I
 $\begin{array}{c} \text{o} \\ mp > p \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3:2} \\ \text{e} \\ mf \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{3:2} \\ \text{k t k t k} \\ ff \end{array}$

B II
 $\begin{array}{c} \text{l} \\ \text{3:2} \\ mf \end{array}$ ne $\begin{array}{c} \text{5:4} \\ \text{p' t' p' t'} \\ ff \end{array}$



41

S I \geq 5:4 suono leggero vibr. delicato lontano dolcissimo

S II \geq kx senza espr. $\text{A}^{\text{3:2}}\text{o}$ mf 3:2 5:4 pp

A I 3:2 o D 5:4 e $\tilde{\epsilon}$ Λ pp

A II 3:2 o D m n pp

T I 8 3:4 a o pp

T II 8 3:4 NASAL o pp NQN partial 3

B I 8 portamento a d e i mf $\text{sffz}p$ 7:4 ND mp vibr. rapido e o pp

B II 8 3:2 NV mp ff mf p mp

This music is copyright protected

accel. al vibr. estremo rapido

S I

sim.

vibr. lentissimo → vibr. rapido → vibr. lentissimo → vibr. rapido

S II

vibr. lontano dolcissimo → e → p → pppp leggero → NV → 5:4 → a ho → NV → 5:4 → a o → mp

A I

subito tacet → m.ph. → z → z → u → o → mf

A II

subito tacet → NASAL → GÈ → mf → oscil. accel. → Gø → de → ø → NV → 3:2 → a → mf > p

T I

subito tacet → k g → sfz → 3:2 → NASAL

T II

subito tacet → ff → ff - static

B I

PULSES → 3:2 → (p' p' p') → u æ i → 3:2 → NASAL

B II

mf → o → d → f → y 3 → fff

50

S I

beatings

a *pp* – static

3:2 beatings

a *pp* – static

3:2 beatings

a *pp* – static

accel.

= 52

S II

D

D

D

A I

e

e

e

A II

æ

æ

æ

T I

5

5

5

T II

5

5

5

B I

5

5

5

B II

5

5

5

NV
 S I
 56

 subito tacet
 S II

 A I

 A II
 vibr. lento 1/4-tone
 "pizz."
 T I
 subito tacet

 T II
 3:2
 3:2
 >pp mp
 subito tacet
 B I
 >pp

 B II
 >pp

 = 40

⁶² Lontano Interferences

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

Time signature: 4/4 throughout.

Key signature: Various sharps and flats indicated by the vocal parts.

Performance instructions:

- NASAL**: Indicated above the vocal lines.
- ppp**: Indicated above the vocal lines.
- 3:2**: Indicated above the vocal lines.
- 5:4**: Indicated above the vocal lines.
- partial 5**, **partial 6**: Indicated above the vocal lines.
- m**: Indicated below the vocal lines.

Lyrics:

- S I: (empty)
- S II: (empty)
- A I: (empty)
- A II: (empty)
- T I: n → a, d → ē, k → j, l → y, u → ə
- T II: a → e, i → u → a, h → y → ə, u → y → d
- B I: u → o, d
- B II: m, u → ə, d → ə

67

S I NASAL
 $\text{b} \downarrow$
 $\tilde{\varepsilon}$
pp $\xrightarrow{\text{5:4}}$ e \rightarrow j \rightarrow y \rightarrow i $\xrightarrow{\text{3:2}}$ o \rightarrow R \rightarrow $\tilde{\varepsilon}$ \rightarrow j $\xrightarrow{\text{3:2}}$ g j n j p

S II NASAL
 o
ppp $\xrightarrow{\text{5:4}}$ \emptyset $\xrightarrow{\text{3:2}}$ ND \rightarrow a \rightarrow e

A I \rightarrow NASAL
 a N j \rightarrow y \rightarrow i $\xrightarrow{\text{3:2}}$ y \rightarrow u \rightarrow R \rightarrow A \rightarrow $\tilde{\varepsilon}$ \rightarrow a \rightarrow d

A II $\xrightarrow{\text{3:2}}$
 $\frac{\text{u}}{3}$ \rightarrow $\frac{\text{i}}{3}$ \rightarrow j \rightarrow A \rightarrow d \rightarrow N \rightarrow u

T I oscil. lentissimo (ca. 1/8 tone)
 $\text{g} \rightarrow \text{o} \rightarrow \text{a}$

T II $\text{g} \rightarrow \emptyset \rightarrow \text{e} \rightarrow \tilde{\varepsilon}$ $\xrightarrow{\text{5:4}}$ A

B I \rightarrow NORM
 $\text{a} \rightarrow \text{A}$ NASAL partial 6
 o D

B II $\text{g} \rightarrow \emptyset \rightarrow \text{o}$ NASAL partial 6
 o

*) Improvised multiplex with suggested content.
Rapid fluctuations on several parameters.

*) Improvised multiplexes.

85

S I oscil. lento subito tacet 3:2

S II m.ph. noise 3:2 5:4

A I vibr. lento rapido lento irregolare amp. vibr.

A II NASAL vibr. accel.

T I oscil. lento subito tacet 3:2 3:2

T II m.ph. noise 5:4

B I NASAL

B II NASAL

NB noter This music is copyright protected

(d)

y u

a

e

R

o a o

x

u L o y u

o a o

L u D

R r

A

NO

p

y

NO

87 = 46

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

rall.

= 42

S I NV 3:2 subito tacet 3:2 Esplosivo
S II NV 5:4 u -----> o ff accel.
A I NV 5:4 o -----> d subito tacet 5:4
A II NV 5:4 d -----> æ ff "ratchet"
T I 5:4 subito tacet nervoso pih' t' k' r'
T II 5:4 f NASAL 3:2 mf
B I 7:4 D e -----> y -----> j -----> L f ð u
B II 5:4 æ -----> Ø ff s fz
 3:2 p' k' t'
 5:4 o R -----> D
 pp mf pp

= 69

S I 92

S II

A I

A II

T I

T II

NASAL

B I

B II

Dynamics: *pp*, *f*, *mf*, *m.ph.*, *amp. vibr.*

Performance Instructions: *3:2*, *a*, *pp*, *f*, *m.f.*, *u*, *wwwww*, *amp. vibr.*, *m.ph.*, *mf*, *o*, *u*, *N*, *o*, *d*, *a*, *æ*, *Δ*, *o*

98
rall. ♩ = **35** ♩ = **30** (♩ = **60**) **Senza tempo**

S I ♩ **2** | ♩ **7** | ♩ **16** **G.P.** | ♩ **8** | ♩ **2** | ♩ **3** | ♩ **2**
S II ♩ **2** | ♩ **7** | ♩ **16** | ♩ **8** | ♩ **2** | ♩ **3** | ♩ **2**
**⊗
p,
mf**

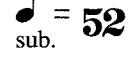
A I ♩ **2** | ♩ **7** | ♩ **16** | ♩ **8** | ♩ **2** | ♩ **7** | ♩ **2** | ♩ **3** | ♩ **2**
A II ♩ **2** | ♩ **7** | ♩ **16** | ♩ **8** | ♩ **7** | ♩ **7** | ♩ **2** | ♩ **3** | ♩ **2**
**⊗
p,
mfp**

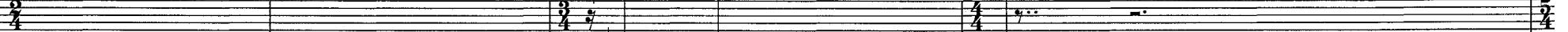
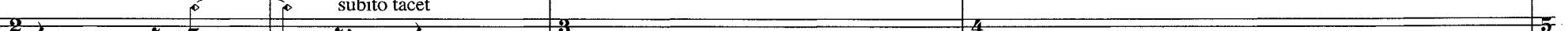
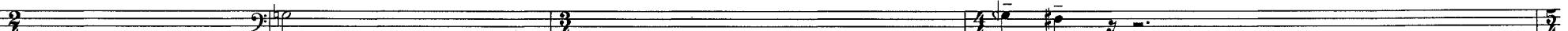
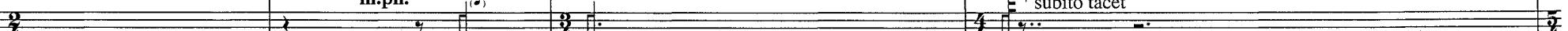
T I ♩ **2** | ♩ **7** | ♩ **16** | ♩ **8** | ♩ **3** | ♩ **2** | ♩ **3** | ♩ **2** | ♩ **2**
**⊗
p**
3:2

T II ♩ **2** | ♩ **7** | ♩ **16** | ♩ **8** | ♩ **3** | ♩ **2** | ♩ **3** | ♩ **2** | ♩ **2**
**⊗
p**
3:2

B I ♩ **2** | ♩ **7** | ♩ **16** | ♩ **8** | ♩ **2** | ♩ **3** | ♩ **2**
B II ♩ **2** | ♩ **7** | ♩ **16** | ♩ **8** | ♩ **2** | ♩ **3** | ♩ **2**

NB **noter**
 This music is copyright protected

103  = 52
 sub.

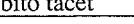
S I 
 S II 
 A I 
 A II 
 T I 
 T II 
 B I 
 B II 

Sustained notes:
 S I: 
 S II: 
 A I: 
 T I: 
 T II: 
 B I: 
 B II: 

Dynamics and performance instructions:
 S I: 
 S II: 
 A I:  
 A II:  
 T I: 
 T II:   
 B I:  
 B II:  

Articulations:
 S I: 
 S II:  
 A I:  
 T I: 
 T II:  
 B I:  

Measure-specific markings:
 S I: 
 S II: 
 A I: 
 T I: 
 T II: 
 B I: 
 B II: 

Performance instructions:
 S I: 
 S II: 
 A I: 
 A II:  
 T I: 
 T II:   
 B I:  
 B II: 

Red watermark: **NB noter** This music is copyright protected

♩ = 40

S I

m.ph. NV
IIo 7:4 a

S II

m.ph. NV
e → y → d

A I

NV
pp i

A II

ppp u → y → ø → ø h

T I

m.ph. granular texture NV
8 a → o

T II

NV
8 u ppp

B I

8 a → e → æ

B II

3:2 3:2 NV NORM → NASAL
8 e → y → u ppp

Cori spezzati

Abrupt
G.P. Unstable

(. . .)

S I vibr. irregolare
ff a e i o etc. permutations
pp vibr. irregolare

S II vibr. irregolare
ff e u i y a etc. permutations
pp vibr. irregolare

A I *ff* N o l d o etc. permutations
pp vibr. irregolare

A II *ff* o c 3 ē ā etc. permutations
pp vibr. irregolare

T I vibr. irregolare
ff h n g N O etc. permutations
pp vibr. irregolare

T II *ff* R A L N Y etc. permutations
pp vibr. irregolare

B I *ff* a x o u k etc. permutations
pp vibr. irregolare

B II *ff* o o e e etc. permutations
pp vibr. irregolare

p *h* *a*

This music is copyright protected

120

S I vibr. $\frac{5}{4}$ oscil. lento $\frac{3}{2}$ subito tacet

n -----> j G'o pp m A -----> e mf pp sub.

S II n -----> ø u 9:8 pp subito tacet

n -----> ø p 9:8 pp

A I r(+) oscil. lento gliss. subito tacet (d) 5:4

b d etc. rall. trans. al o po s' A -----> a o sfzp mp

o a -----> a o sfzp pp pp

A II vibr. lento 5:4 oscil. lento gliss. subito tacet 5:4

o N o o o o a o k' pp pp m.ph. o mp

T I vibr. lento 3:2 subito tacet 5:4 5:4

N -----> u y RD e -----> u sfz mf pp mf p > o

p pp f p sfx mf pp

T II accel. 3:2 vibr. 7:4 vibr.

a e -----> a e pp mf ff mf p > o

mp ff

B I vibr. 3:2 vibr. 7:4 vibr.

n -----> N 5:4 o -----> ø mp > p ff

pp pp mf sub. 3:2

B II 3:2 3:2

-----> e e -----> æ

pp

Cori spezzati secco

G.P.

122

G.P.

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

122

G.P.

NB noter

This music is copyright protected

125

S I 3:2 5:4

S II 6:4

A I 5:4 5:4

A II 5:4

T I 9:8

T II 3:2 3:2

B I 7:4

B II 3:2

- 46 -

subito normale

130

S I NV vibr. delicato subito silenzio

S II NV vibr. delicato

A I NV sempre

A II NV sempre

T I NV (resonance) vibr. delicato

T II NV sempre

B I NV sempre

B II NV sempre

S I 132 3:2 3/4
 S II 3:2 3/4
 A I 3:2 3/4
 A II 3:2 3/4
 T I "ratchet" 3/4
 T II 5:4 3/4
 B I p' 3/4
 B II p' 3/4

S I: *sffz* 3, *t'*, *mf*
 S II: *sffz* 3, *t'*, *q' q'*, *o*
 A I: *sffz* 3, *p*, *k*, *g*, *subito silenzio*
 A II: *pp*, *p*, *d*, *s' e*, *g o*
 T I: *p*, *k' o*, *smfz*, *distinto*, *k t p t q*, *l e d e o*
 T II: *p*, *mf*
 B I: *sffz*, *p' x*
 B II: *sffz*, *p' o*, *mf*, *q' o*

133

S I S II A I A II T I T II B I B II

$\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$

5:4 $\tilde{\varepsilon}$ Δ $\ddot{\varepsilon}$ 3:2

pp $\Delta \rightarrow a \rightarrow e$ pp

\otimes $h \tilde{\varepsilon}$ pp

\otimes $h \tilde{\varepsilon}$ pp

\otimes $h \tilde{\varepsilon}$ p

\otimes $h \tilde{\varepsilon}$ p

\otimes $h \tilde{\varepsilon}$ mp

subito tacet

135

NV

poco rall.

subito silenzio

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

pp

d → *e* → *ɛ*

p

5:4

mfz
secco

h

p

3:2

h

p

3:2

h

pp

NV

a → *e* → *u*

pp

rapido poss.

k d p t k d

mp

max. ♫ = 40 Circular, without direction
Sempre meditativo al fine

141

S I

(d)

water-effect

$\overbrace{\text{zzz}}^{9:8}$

S II

\otimes

\xrightarrow{s}

mf

p'

o

pp

UNSTABLE PITCH
(just above break in voice)

NASAL

\circ

\circ

$\tilde{\varepsilon}$

p

mf

$5:4$

amp. vibr.

A I

A II

T I

T II

B I

B II

This music is copyright protected

NB noter

$3:2$

(d)

(d)

$\tilde{\varepsilon}$

e

\emptyset

u

y

144

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

UNSTABLE PITCH
(just above break in voice)

NV

oscil. lento 1/4-tone

NV

7:4

p

mf amp. vibr.

pp

mf amp. vibr.

p

mf static

e

u

6:4

p

p

This music is copyright protected

G.P.

147

S I 3/4 9:8

S II 3/4 7:4 5:4 subito tacet

A I 3/4 7:4 5:4 subito tacet

A II 3/4 8 2 3/4

T I 3/4 8 2 3/4

T II 3/4 8 2 3/4

B I 3/4 8 2 3/4

B II 3/4 8 2 3/4

pp

p's'

sffz

NB
noter
This music is copyright protected

150

S I S II A I A II T I T II B I B II

3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4

3:2 > n R p mf 9:8 s ppp (e) → (ø) e pp 9:8 f oscil. lento 1/4-tone
 9:8 → f p q' a rapido poss. ht' k' r di ri ler p' q' fi hadji
 fff sffffz p h i a

3:2 > h e a 5:4 > h ø e PULSES 6:4 subito tacet

mf

153 S I senza espr. (o) 9:8
 nae *ppp* —
 S II e *p* > *ppp* —
 A I (o)
 A II E
 T I D
 T II
 B I
 B II

subito tacet 3:2
 a
 subito tacet 7:4
 k' e *mp*
 h' e *sfp*
 s' R X *sfp*
 p' ff
 R p
 3:2 7:4

Spectrum I
subito

155

S I: NV (3:2) → NASAL (9:8)

S II: NV (3:2) → NASAL (9:8)

A I: NV (3:2) → NASAL (9:8)

A II: NV (3:2) → NASAL (9:8)

T I: NV (3:2) → NASAL (9:8)

T II: NV (3:2) → NASAL (9:8)

B I: NV (3:2) → NASAL (9:8)

B II: NV (3:2) → NASAL (9:8)

NB noter
This music is copyright protected

157

S I $\frac{2}{4}$ $\frac{5}{4}$ (d) $\frac{5}{4}$ (d.) $\frac{2}{4}$ (d)

pp - senza espr.

S II $\frac{2}{4}$ $\frac{5}{4}$ (d) (d.) $\frac{2}{4}$ (d)

pp - senza espr.

A I $\frac{2}{4}$ $\frac{3}{2}$ (d) (d.) $\frac{2}{4}$ (d)

pp - senza espr.

A II $\frac{2}{4}$ $\frac{5}{4}$

T I $\frac{2}{4}$ $\frac{5}{4}$

T II $\frac{2}{4}$ $\frac{5}{4}$ (d) (d.)

pp e

B I $\frac{2}{4}$ $\frac{9}{8}$ (d)

p

B II $\frac{2}{4}$ $\frac{5}{4}$

Spectrum II
subito

Do not synchronize dynamics

161

This music is copyright protected

S I: 3/4, sfz, pp.

S II: 3/4, mp, ppp, mf.

A I: 3/2, >, 5/4, s, i, p, mf, pp.

A II: 5/4, mf.

T I: 3/4, 5/4, pp.

T II: 3/4, s, o, NV.

B I: 3/4, NV.

B II: 3/4, NV.

nervoso, rapido poss.

(o)

S I subito tacet

S II subito tacet

A I subito tacet

A II subito tacet water-effect

T I subito tacet

T II subito tacet

B I subito tacet

B II subito tacet

mecanico

6:4 7:4 7:2 5:4

sp sk q h l p k fn h q s p

<mf> pp ff sfz p > pp

5:4

vrij dg
mfz > p

se v l
sfz >

(o)

3:2

smfzp < ff

p -

3:2

subito tacet

rapido poss.

5:4

hr ss h n af
pp

v fmrs ng

3:2

*)
k t'3'b t d pkp'
i o e A ouæ
mfzp delicate
pppp

*) Improvised multiplex.

Spectrum III
subito

166

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

NV (b) 3:2

e -> ē

o < p static

NB noter
This music is copyright protected

Quasi senza misura, colla parte.

Individual tempochanges.

167

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

etc. irregolare

mf static

etc. irregolare rapido poss.

mf static

etc. rapido poss.

mf static

etc. rapido poss.

mf static

3:2

mf z secco

qsm w f k dft vhr t' æ -> ep v jl vums di u z ikoh e jpr y æ

(ff) mf <> p

isn q s st ql so nts varq v s kwl sral *lcs* revjt mqd syal xi te gnd svh dne

(ff) mf

ji ey b3t *v* *swil* v ē ll ek *i* fer ya vəsi rolsvənly ʒet e hař *vl* vode

ff *mf*

tremolo riten.

tremolo irregolare

pesante ed importante

rall. → moderato

ho3 vp re t̄ hsn x d kov okuf bhr *ssup* b ē

ff *mf*

di kan libe vel garvs

A tempo
(wait for all unmeasured text to end).

G.P.

168 G.I.

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

Spectrum IV
súbito
Do not synchronize dynamics

G.P.

170

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

7:4 3:2

s → *e*

ppp

5:4

h *ø*
mf

v 9:8

p *k*

h *N*
pp

water-effect 9:8

h *N*
pppp

water-effect 9:8

h *N*
ffff

3:2 NV

sffz > *p* < *f* >

3:2 NV

y → *i*

sffz > *p* < *f* >

3:2 NV

n → *i* → *y* → *i*

sffz > *p* < *f* >

6:4

su vil væjm

f

3:2 NV

y → *i*

sffz > *p* < *f* >

3:2 NV

y → *i* → *y* → *i*

sffz > *p* < *f* >

m.ph. *g* *mf* granular texture

3:2

ø → *e*

3:2

k' *mp*

Spectrum V subito

173

NB noter
This music is copyright protected

Spectrum VI

Do not syncronize dynamics

Do not synchronize dynamics

- 65 -

Spectrum VII

Spectrum VII

176

S I S II A I A II T I T II B I B II

Spectrum VIII

G.P.
(♪♪.)

179

S I NV → poco vibr. → NV → poco vibr. → NV
pp

S II

A I (o) NV → poco vibr. → NV
pp

A II

T I NV → poco vibr. → NV
pp

T II

B I

B II

182

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

(d d d d)

ppp

ppppp

ppppp

pp

mp

This musical score page contains eight staves, each with a different vocal part: S I, S II, A I, A II, T I, T II, B I, and B II. The music is divided into two sections by a vertical bar line. The first section starts with a measure of common time (indicated by a '4') and ends with a measure of common time. The second section begins with a measure of common time and ends with a measure of common time. Various dynamics and performance instructions are included, such as 'ppp' (pianississimo) for the A II and T I parts, 'ppppp' (pianissississimo) for the T I part, and 'ppppp' (pianissississimo) for the B II part. The B II staff also features a dynamic marking 'mp' (mezzo-piano). Measure numbers 7 and 8 are indicated above the staff lines. Measure 7 includes tempo markings '7:4', '5:4', and '3:2'. Measure 8 includes tempo markings '5:4' and '5:4'. The vocal parts are written in various clefs (G, F, C), and some parts have specific note heads or stems.

184

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

NB noter
This music is copyright protected

Spectrum IX rall.

Cori spezzati

186

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

subito tacet

ppp

189

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

This music is copyright protected

Spectrum X

Spectrum XI

Do not synchronize dynamics

192

S I

S II

A I

A II

T I

T II

B I

B II

N.B. This music is copyright protected

Detailed description of the musical elements:

- Spectrum X (Left Staff):**
 - Measure 1: Sustained notes at $\frac{2}{4}$ time.
 - Measure 2: Sustained notes at $\frac{4}{4}$ time.
 - Measure 3: Sustained notes at $\frac{3}{4}$ time.
 - Measure 4: Sustained notes at $\frac{6}{4}$ time.
 - Measure 5: Sustained notes at $\frac{5}{4}$ time.
 - Measure 6: Dynamics: pp , $pppp$, pp . Articulation: $sfzp$.
 - Measure 7: Dynamics: $mp > p$, mf . Articulation: $sfzp$.
 - Measure 8: Dynamics: ppp .
 - Measure 9: Dynamics: mp .
 - Measure 10: Dynamics: mf , ppp .
 - Measure 11: Dynamics: NV .
 - Measure 12: Dynamics: ppp .
 - Measure 13: Dynamics: NV .
 - Measure 14: Dynamics: ppp .
- Spectrum XI (Right Staff):**
 - Measure 1: Dynamics: $NASAL NV$.
 - Measure 2: Dynamics: y , i , $sfzp$.
 - Measure 3: Dynamics: $NASAL NV$.
 - Measure 4: Dynamics: y , i , $sfzp$.
 - Measure 5: Dynamics: $NASAL NV$.
 - Measure 6: Dynamics: y , i , $sfzp$.
 - Measure 7: Dynamics: $NASAL NV$.
 - Measure 8: Dynamics: y , i , $sfzp$.
 - Measure 9: Dynamics: $NASAL NV$.
 - Measure 10: Dynamics: y , i , $sfzp$.
 - Measure 11: Dynamics: $NASAL NV$.
 - Measure 12: Dynamics: y , i , $sfzp$.
 - Measure 13: Dynamics: $NASAL NV$.
 - Measure 14: Dynamics: y , i , $sfzp$.

Spectrum XII *subito*

Do not synchronize dynamics

**max.
= 30**

Disintegrated
= 52 subito

subito tacet thin whistle

197

S I 3:2 m.ph. ppp

S II 3:2 f "pizz." pp

A I 3:2 "pizz." pp

A II 3:2 pp pp pp pp

T I 3:2 sfffz mp

T II 3:2 m pp "ratchet" pp

B I 3:2 ad lib. pf u mf sffz — brillante

B II 3:2 q' d p —————— > æ

Recitativo rapido III Senza misura, senza espressione, exaggerated consonants, do not syncronize.
max. 5"

S I

199 prestissimo
di trener ikke *sffz*

S II

etc. rapido poss. furioso
ær so nord i ikke trener overbevisene være mane
p lontano

A I

etc. rapido poss.
di trener ikke være høyrestede o over be vi sene di kann likevell overdøve di kann likevell arve
pp distinto

A II

water-effect
subito tacet
a pp

T I

sffz static
m.ph. granular texture
pp

T II

etc.
over dø ve o ikke være
ff > pp

B I

etc. furioso
li ke vell arve kann høyrestede ikke
<ff > pp

B II

7 16 7 16 7 16 7 16 7 16 7 16

Fine leggiero e discreto
= 40 rall. poss.

15" subito silenzio

200 (dotted)

S I 7 16

S II 7 16

A I 7 16

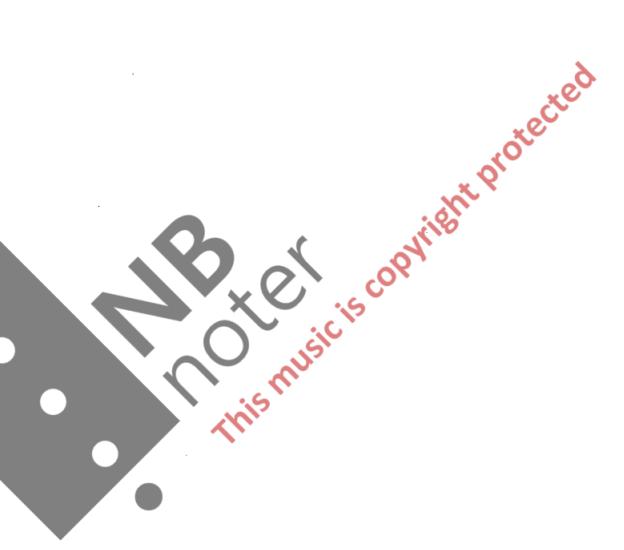
A II 7 16

T I 7 16

T II 7 16 p' sfz

B I 7 16

B II 7 (dotted) 16 mp static → ε



Det surkler i hagen. Sneglene
har kommet. Tjukke tunger løsrevet
fra munnene sine.

Jeg plukker sneglene opp
i en bøtte. De protesterer ikke.
Er de så milde

som de gir seg ut for å være?
Jeg kan ikke unngå
Å trakkje på noen.

De trenger ikke være
høyrøstede og overbevisende
når de er så mange,

De kan likevel
overdøve, de kan likevel
arve jorden.

Det er her vi er, det er her vi skal
være, det er her vi vil være, det er
dette vi skal ta med oss inn.

Være her og så forsvinne, være her og så
gli inn. Være her og så forsvinne, hente
oss ut og hente oss inn.

